Hebdomadaire français et catholique au service du Nord-Ontario

L'AMI DU PEUPLE

"Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" - Racine

VOL. XXI — No. 35 Sudbury, Ont., le 20 février, 1964 le numéro: 10 cents

AUGMENTATION DE LA PRIME DE L'ASSURANCE - HOSPITALISATION

TORONTO — Le discours du budget prononcé jeudi dernier à la législature ontarienne par le trésorier provincial, M. Allan, fait part d'augmentations des primes de l'assurance hospitalisation, du prix de l'essence pour voitures de tourisme et quelques autres modifications à l'assiette fiscale.

Les cadres de l'assurance-hospitalisation seront élargis de façon à en faire bénéficier les malades traités en clinique qui auront désormais droit à la radiothérapie, à la physiothérapie, aux traitements de réhabilitation et autres soins.

Il n'est apporté aucun changement à la taxe de vente de trois pour cent si l'on excepte une exemption sur l'achat d'autobus pour transport en commun et quelques autres changements de peu d'importance.

Le gouvernement accordera aux sociétés le bénéfice de la dépréciation accélérée sur nouvel équipement tel qu'adopté par le gouvernement fédéral l'an dernier pour favoriser une plus grande participation des Canadiens au financement des compagnies.

Au cours d'une conférence de presse, M. Allan a déclaré que la mesure pourrait coûter au gouvernement $2,000,000. Il a ajouté que le gouvernement ne se proposait pas de suivre l'exemple d'Ottawa et d'offrir des concessions fiscales aux sociétés qui s'établiraient dans les régions défavorisées.

M. Allan a fait observer que le budget établissait un record tant sous le rapport des revenus que des dépenses. Un nouvel organisme, l'Ontario Universities Capital Aid Corporation, mettra des capitaux à la disposition des universités en matière de construction. La somme affectée à cet effet, la prochaine année sera de $53,600,000.

M. Allan annonce également une augmentation de $20,000 à $40,000 du plafond des crédits en vertu du programme d'aide aux jeunes cultivateurs.

Son discours donne avis qu'à la prochaine conférence fédérale-provinciale, Ontario réclamera une "part plus équitable et plus réaliste" des impôts directs, s'opposera à toute augmentation des paiements de péréquations aux provinces moins riches au delà de ce qui est prévu par la formule actuelle qui fut récemment revisée.

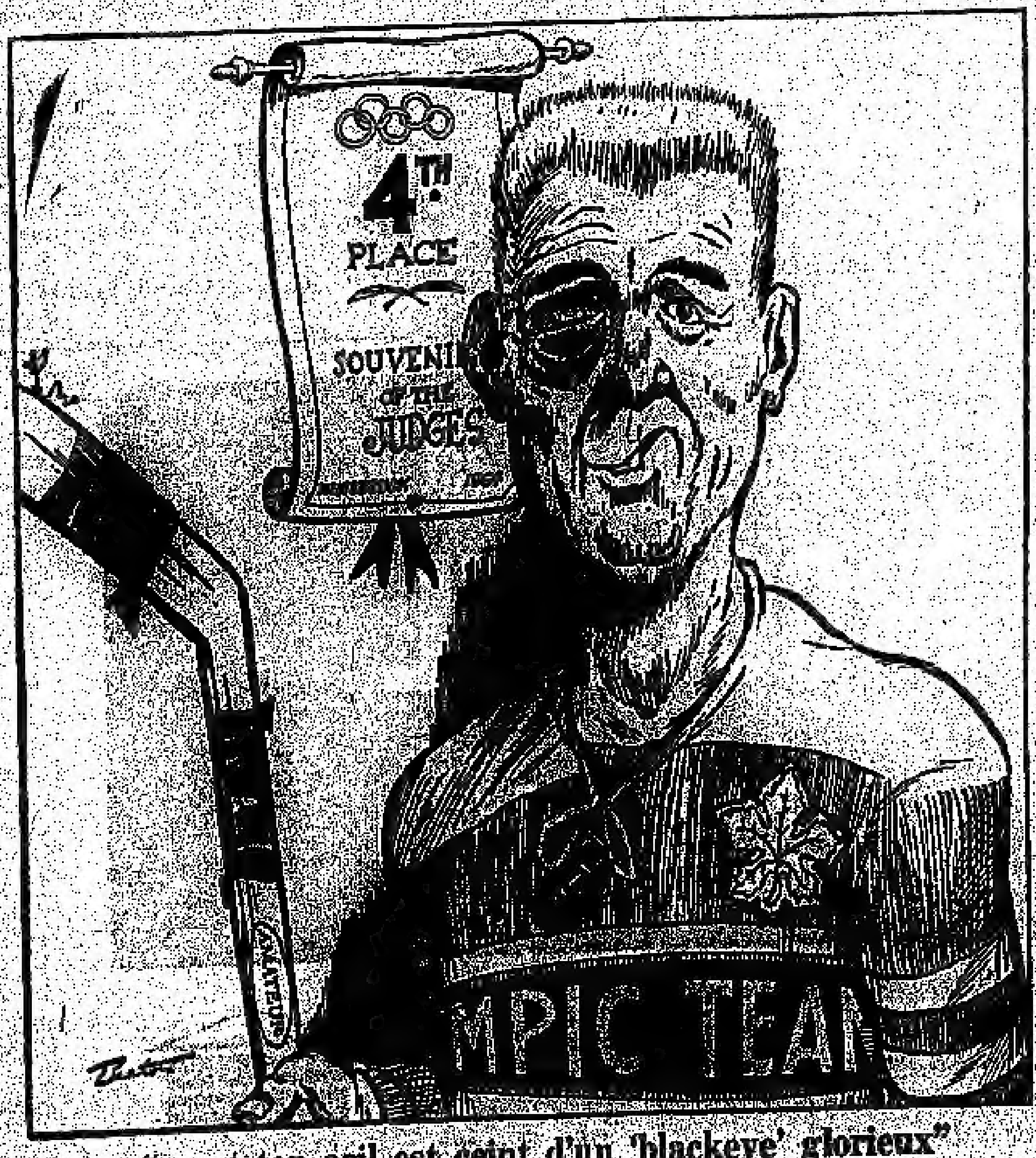
Présentement, dit M. Allan, le gouvernement provincial ne veut pas désorganiser la structure fiscale d'Ontario plus qu'il ne faut en attendant le rapport de la commission provinciale sur la fiscalité actuellement à l'oeuvre.

Accord Métallo - Mine, Mill?

TORONTO — Les Métallurgistes unis d'Amérique (CTC) ont invité leurs rivaux du Syndicat international des employés de mines, bocards et fonderies (Ind.) à entreprendre des pourparlers en vue de leur affiliation.

Le directeur de la section no. 6 des Métallurgistes unis d'Amérique, M. Larry Sefton, a fait une invitation en ce sens dans une lettre ouverte adressée à M. Kenneth Smith, président national du Syndicat international des employés de mines, bocards et fonderies.

Le Syndicat international des employés de mine, bocards et fonderies a fait savoir qu'il étudierait le pour et le contre du projet d'affiliation que lui proposent les Métallurgistes unis d'Amérique à la condition que ce syndicat cesse de lui voler des membres travaillants dans les rafineries de métaux.



"...et ton oeil est ceint d'un 'blackeye' glorieux"

La 2ième session de notre 26ième Parlement s'annonce très monotone

OTTAWA — Le Parlement n'aura pas trop de tout son temps pour passer à travers le programme que lui propose le gouvernement dans le discours du Trône. Outre le budget, les crédits des ministères et les débats de routine qui ne supposent aucune législation, une quinzaine de projets de loi seront inscrits à l'ordre du jour des travaux de la Chambre basse et le gouvernement en garde en réserve. "Vous serez invités à étudier d'autres projets de loi," a dit le gouverneur général à l'assemblée des sénateurs et des députés comme s'il craignait qu'ils chôment durant les prochains mois.

Si la feuille de route du Parlement est chargée, elle n'est pourtant pas spectaculaire. Elle propose la création de deux ministères, le Trésor et l'Aménagement du territoire, ranime quelques-uns des projets restés sur le carreau à la dernière session, tels que le système de retraite et la refonte de la carte électorale, et retient les plus sobres des promesses électorales du parti libéral, prêts aux étudiants universitaires, réforme inoffensive du Sénat, stimulants à la rénovation urbaine, etc.

L'OPINION DES AUTRES LEADERS

OTTAWA — Les chefs des partis de l'opposition ont été unanimes à déclarer que le programme législatif du gouvernement est terne et décevant.

Le chef conservateur, M. Diefenbaker, a déclaré au cours d'une conférence de presse que le discours du trône n'indique pas que le gouvernement ait pris conscience des problèmes économiques actuels: hausse du coût de la vie, réduction de l'investissement américain, et besoin d'accroître la part des nationaux dans la propriété de l'industrie canadienne.

Le chef néo - démocrate, M. T. C. Douglas, a dit qu'il s'agit d'une salade de projets de loi marqués par le manque d'imagination et de hardiesse.

Selon le chef du Crédit social, M. Robert Thompson, le programme du gouvernement manque d'ambition mais est encourageant en ce qu'il reconnait les problèmes syndicaux.

M. Réal Caouette, chef du Ralliement des créditistes, s'est dit déçu du programme parce qu'il ne comporte que la présentation d'anciens projet de loi, et son lieutenant, M. Gilles Grégoire, député de Lapointe, a ajouté que le gouvernement aurait dû annoncer la prolongation des allocations familiales au delà de 16 ans.

Il y a 11,493 Canadiens français à Hamilton

HAMILTON — Le nombre de francophones était à Hamilton insignifiait au cours des 200 années qui ont suivi la découverte de la région par le sieur de Lasalle, en 1669, mais, depuis 10 ans il a presque doublé et atteint 11,493 habitants. Ce groupe, presque égal en nombre à la population de la ville de Noranda, a établi une nouvelle église et une nouvelle école catholique, une caisse populaire et un grand nombre de groupements religieux et sportifs. Les Canadiens français y viennent maintenant en quatrième place après les Anglais, les Italiens et les Allemands.

AU ROYAUME de la femme

L'art d'aimer ses enfants

Le climat émotif des premières années laisse chez l'enfant une empreinte ineffaçable. Le bébé sent déjà si on l'aime ou si on le rejette. Le monde prendra pour lui des couleurs de paradis terrestre ou de camp de concentration.

Dans sa livraison de mars, la revue Châtelaine rapporte l'histoire vécue d'un petit garçon que sa mère ne savait pas aimer. Le cas de Mathilde D. et de son fils Alain aide à mieux faire comprendre toute l'importance des relations mère-enfant et de quoi elles sont faites.

Bébé sage, Alain avait reçu tous les soins nécessaires à son bien-être physique. Mais Mathilde se serait sentie ridicule de l'embrasser ou de le caresser. Alain grandissait dans ce climat sans chaleur ni tendresse. Le visage fermé de l'enfant ne s'animait que dans ses crises de rage.

Au moment où commence cette histoire, les colères d'Alain s'aggravent, il mord et bat son frère et ses camarades et s'attaque même au professeur. A sept ans, il sait à peine lire et écrire. Mathilde se rend compte qu'elle aime son enfant mais que peut-elle pour l'aider?

A LA COCO CHANEL

Depuis près d'un demi-siècle, Mademoiselle Coco Chanel n'a cessé de faire parler d'elle. Même entre les deux guerres, quand elle abandonna pour quelques années l'avant-scène de la haute couture parisienne, le parfum qu'elle avait créé, le célèbre Chanel no. 5, était là pour affirmer sa présence.

Dans sa livraison de mars, la revue Châtelaine rappelle les grandes lignes de la carrière fabuleuse de cette magicienne dont tout l'art repose sur un seul thème: une élégance décontractée.

Mais à quoi reconnaît-on ce style? A la coupe d'abord qui adopte toujours une ligne fluide et aux détails raffinés qui sont la griffe de Chanel. Dans les deux ou trois pièces surtout, les poches, les enclosures, les revers, les corsages et même les doublures sont l'objet d'une invention toujours neuve. Naturellement, il n'est pas donné à toutes de posséder un original de Chanel mais on voit des versions canadiennes qui reproduisent non seulement l'essentiel de la ligne mais aussi tous les détails qui caractérisent ce style.

La princesse Irène des Pays-Bas a renoncé à ses droits de devenir un jour reine de son pays afin de marier le prince espagnol Carlos de Bourbon y Parma. Elle s'est déjà convertie au catholicisme et elle devra vivre en exil à cause de cette décision.

GÉRARD POIRIER et MARGOT CAMPBELL dans une scène de la célèbre comédie de Sacha Guitry, *Mon père avait raison*, qui sera présentée à la *Soirée au Théâtre Alcan* au réseau français de télévision de Radio-Canada, le dimanche 23 février à 8 h. 30.

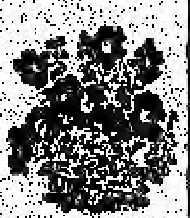
Le parti socialiste et les femmes

Si la doctrine socialiste, approuvée par le pape Léon XIII dans son encyclique sur la condition des ouvriers, est vaguement familière, on ne sait pas toujours qu'à l'échelle des nations, cette doctrine est plus souple que la plupart des théories politiques. Elle prend des formes différentes suivant les besoins d'un pays.

La fondation officielle d'un parti socialiste du Québec permet à son président, Michel Chartrand, d'expliquer quelle forme cette doctrine peut prendre dans notre province. Dans "Le monde et vous" de sa livraison de mars, la revue Châtelaine dégage cette partie du programme qui concerne directement les femmes.

Il est inadmissible que les femmes employées dans les usines ne puissent pas avoir de congés de maternité suffisamment longs et qu'on continue à les payer moins que les hommes sous le prétexte qu'elles ont moins de forces physiques. A travail égal, salaire égal sans doute, mais on peut confier aux femmes des tâches plus appropriées à leurs aptitudes, ce qui favorisera une meilleure utilisation de la main-d'oeuvre et évitera un gaspillage qui ne profite ni au patronat ni aux travailleurs . . .

Mme Margaret Chase Smith, une femme sénateur aux Etats-Unis, est la première femme qui a jamais songé sérieusement à être candidate à la présidence de son pays. Elle doit porter sa candidature devant le prochain congrès du parti républicain et l'on croit qu'elle sera un adversaire dangereux pour les candidats . . . masculins!


GRATIS Notre Nouveau et Magnifique très Utile GUIDE de JARDINIER
(Qui se vend maintenant .50¢ la copie)
Avec un achat de un pqt de chacune de nos deux spécialités hors ligne.
No 3003 PENSÉES Hybrides du Pacifique couleur Carnaval, insurpassables par la grandeur, caractère compact, gamme de couleurs. Pqt $0.75.
No 3101 PÉTUNIAS Mélange Suprême W.H.P., plants frangés et ondulés, 6-7" de diam., si fortement ondulées qu'on les croirait doubles. Pqt $0.75.
Pensées No 3003 Pétunias No 3101
W. H. PERRON & Cie Ltée
GRAINETIERS & PÉPINIÉRISTES
(41)
515 BOUL. LABELLE, CHOMEDEY, P.Q. (L'ABORD A PLOUFFE) TEL. MU. 1-1515

BUREAU DES GOUVERNEURS DE LA RADIODIFFUSION
OTTAWA CANADA

Demande d'autorisation faite par la Société Radio-Canada en vue d'établir un émetteur - relais à faible puissance francophone à Elliot Lake, (Ont.).

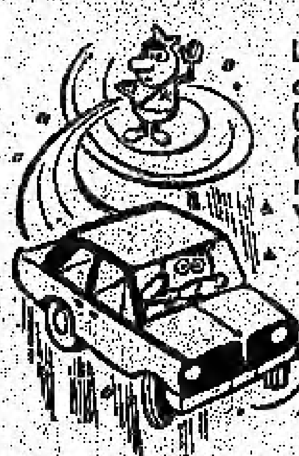
Le Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion entendra, à l'audience publique qu'il tiendra à Ottawa à compter du 10 mars 1964, une demande d'autorisation faite par la Société Radio-Canada en vue d'établir un émetteur-relais à faible puissance francophone à Elliot Lake, Ont., sur la fréquence de 1340 Kc/s, avec une puissance de 10 watts.

Toute personne qui désire s'opposer à cette demande doit faire parvenir dix (10) copies d'un mémoire en opposition ou d'un avis d'intention de s'opposer, contenant les motifs de l'opposition, au secrétaire du Bureau, 48, rue Rideau, Ottawa 2, le ou avant le 28 février 1964.

Toute personne qui désire prendre connaissance des mémoires soumis relativement à la demande ci-dessus peut le faire sur rendez-vous avec le secrétaire du Bureau.

BUREAU DES GOUVERNEURS DE LA RADIODIFFUSION
OTTAWA

Quel est votre SAVOIR-FAIRE au volant?



Les causes les plus fréquentes de dérapage d'autos sont les suivantes: (1) pneus insuffisamment gonflés? (2) Trop de neige et de glace sur la route? (3) Pneus trop gonflés? (4) Vitesse excessive sur le pavé glissant?

Selon la Ligue de Sécurité de l'Ontario, la raison (4) est en cause. Mais rappelez-vous qu'il existe plus de risques de déraper si la semelle de vos pneus est usée. Si votre automobile commence à déraper, tournez les roues d'avant dans la même direction prise par les roues arrière.

CIA Co-operators Insurance Association et Co-operators Life Insurance Association

...a différence entre désirer et posséder . . .

PRÊT PERSONNEL

Une nouvelle voiture? . . . Des appareils ménagers? . . . Quel que soit ce dont vous avez besoin, vous pouvez vous le procurer dès maintenant au moyen d'un Prêt Personnel de la Banque de Commerce Canadienne Impériale. C'est un prêt à faible intérêt, garanti par une assurance-vie. Remboursement par versements faciles. Voyez, à ce sujet, l'aimable gérant de votre succursale de la Banque de Commerce.

Plus de 1260 succursales à votre service

LA RUBRIQUE internationale

Heures d'anxiété en Malaisie

par Guy Wint

La mission Kennedy a fait un apport prometteur à la paix en Asie du Sud-Est. Le Président Soekarno a convenu de demander à ses guérillos de cesser le feu. On parle d'une conférence pour régler cette affaire.

Voilà qui est bien. La diplomatie américaine est intervenue pour sortir l'Indonésie d'une voie téméraire qui aurait pu conduire au désastre.

Mais, si l'on doit féliciter le Président Soekarno de sa sagesse tardive, il reste bien des motifs d'anxiété. Voilà qui a porté à recevoir sa décision avec quelque prudence. Les gens se montreront circonspects au sujet de ses intentions jusqu'à ce qu'il ait rempli les vides de sa politique.

Il n'a pas le don de rétablir la confiance. Ses premières déclarations, à la suite de l'accord Kennedy, ne se conformaient guère à l'esprit de cet accord. Il s'est joint aux orateurs chinois, russes, cubains et algériens dans une violente attaque contre la Grande Malaisie. Il a réitéré l'intention de l'Indonésie "d'écraser" la Grande-Malaisie.

Il a prononcé ce discours devant les jeunes communistes enthousiastes de la "Conférence internationale de la jeunesse" à Kalimantan. A une telle réunion et devant un tel auditoire, on n'avait pas à considérer Soekarno comme étant sous serment. L'atmosphère lui est sans doute monté à la tête. Mais ses plans paraissaient infiniment plus graves, le lendemain, non pas à un rassemblement de jeunes, mais devant le Conseil consultatif suprême qui compte des ministres parmi ses membres.

Les dirigeants de la Grande-Malaisie ont toujours insisté pour que le Président Soekarno reconnaisse leur pays et rappelle sa police de confrontation militaire. Comment pourrait-il reconnaître la Grande - Malaisie, tout en parlant de "l'écraser"?

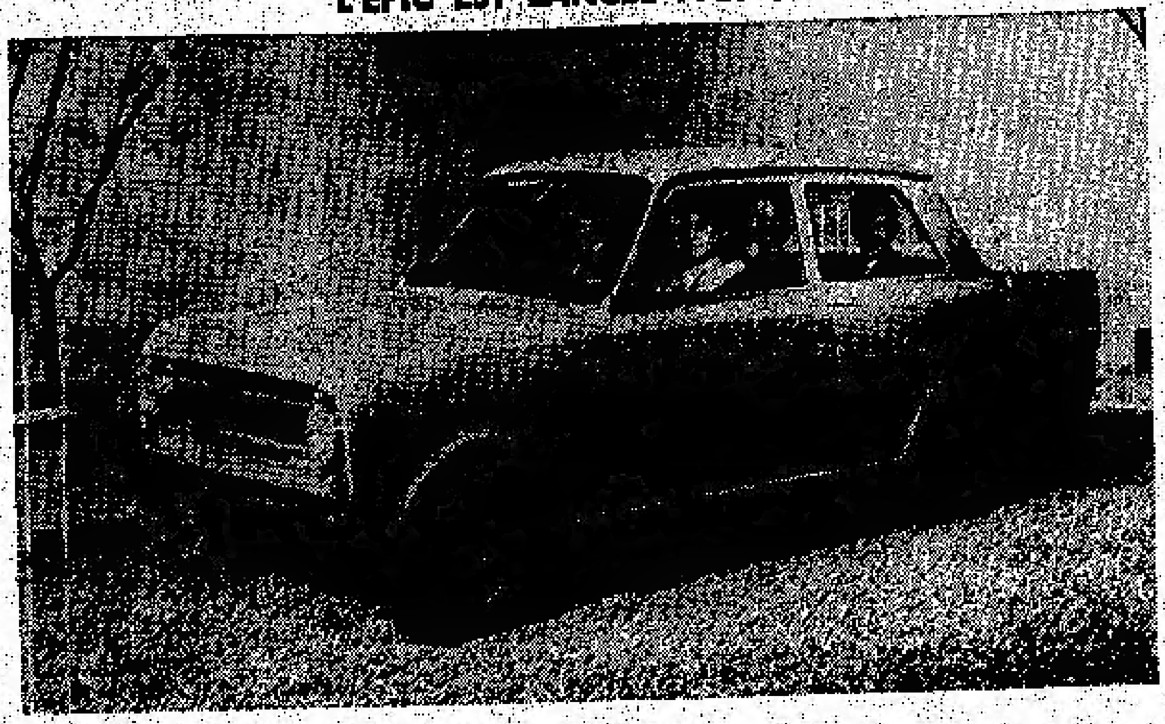
Jusqu'ici, il a convenu que les bandes de guérillos indonésiennes cesseraient le feu; mais il ne s'est pas engagé à les retirer du territoire malais. L'action militaire est suspendue, mais non démantelée.

Il est naturel de parler de solution de compromis à un moment tel que celui-ci. Le compromis est une belle chose et l'on attend des gens raisonnables qu'il le recherche pour arrêter les querelles. Mais le compromis prend une couleur différente quand il est proposé par le côté qui est entièrement et uniquement responsable de la querelle. Quand un bandit armé arrête un passant qui porte cent dollars sur lui, il peut déclaré que, à titre de compromis, il n'en prendra que cinquante. Mais peu d'observateurs impartiaux y verraient une forme satisfaisante de compromis.

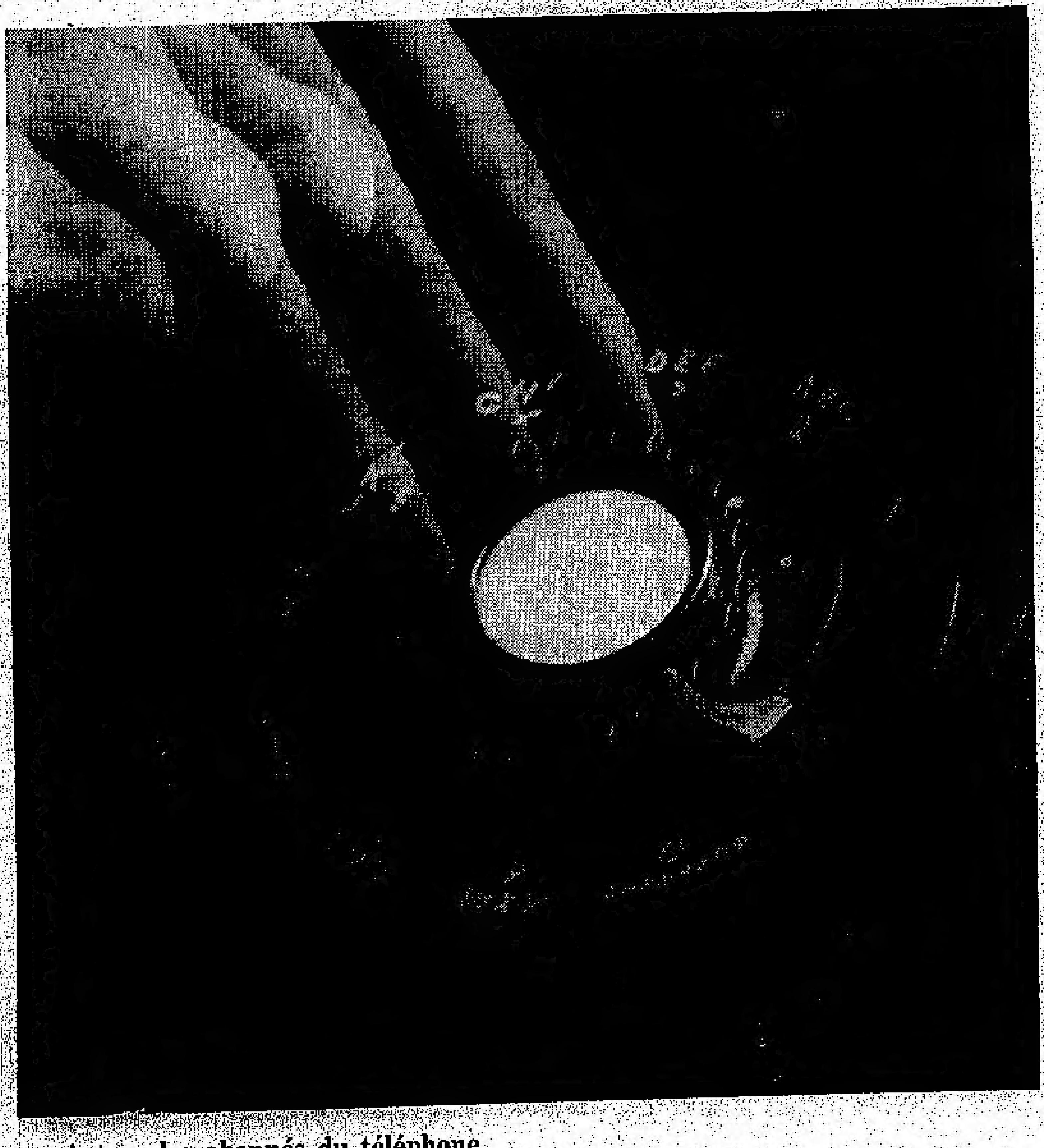
Dans le cas qui nous occupe, le Président Soekarno a monté à lui seul sa querelle avec la Grande-Malaisie. Il a attaqué ce pays sans aucune provocation de la part de ce dernier. Les Nations Unies ont été entraînées dans le différend à sa demande pour le convaincre que tout était équitable et juste dans les relations entre la Grande-Malaisie et les territoires de Bornéo. Même s'il avait aucun droit de l'exiger, les auteurs du plan consentaient à se donner tout ce mal pour dissiper tout soupçon possible. Mais le Président Soekarno, qui consentait volontiers à recourir aux Nations Unies pour mettre la main sur l'Irian occidental, n'a été aucunement impressioné par le témoignage d'une équipe de l'ONU qui avait tiré la conclusion bien nette que les territoires de Bornéo favorisaient vraiment la fusion avec la Grande-Malaisie.

Grâce à une forte commotion de sa part, Soekarno espère convaincre le monde neutre qu'il est la partie lésée dans cette affaire. Grâce à la menace d'une guerre dont personne ne veut, il espère acquérir assez d'efficacité pour exiger la rançon de sa faculté d'embarrasser. Le prix auquel il songe serait peut-être le Bornéo malais pour ajouter à l'Irian occidental qu'il annexait l'an dernier.

L'EPIC EST LANCÉE PAR GM



La nouvelle Envoy Epic de General Motors a été conçue en pensant spécialement à la Conduite en hiver. C'est une voiture deux portes et quatre places offerte en deux versions: standard et de luxe. (Cette dernière est représentée ici). L'Epic est plus spacieuse que les autres voitures de même grandeur et, à poids égal, est dotée d'un moteur plus puissant. L'équipement normal comprend: sièges séparés à l'avant, levier de vitesses au plancher, coffre à bagages presque deux fois plus spacieux que celui de la moyenne des voitures de cette catégorie, chaufferette capable d'assurer une température intérieure normale par 40 sous zéro, et des innovations spéciales dans la suspension. Au modèle de luxe, il faut ajouter un tapis couvrant tout le plancher et un tableau de bord rembourré.



A tous les abonnés du téléphone

D'ESTAIRE

Quand vous téléphonez à Estaire n'oubliez pas de composer les 7 chiffres du numéro que vous appelez (le préfixe "695" et les quatre autres chiffres qui figurent dans votre nouvel annuaire). Quand vous demandez une communication par l'Interurbain, n'oubliez pas de donner à la téléphoniste votre numéro de téléphone au complet. Vous trouverez, dans les premières pages de votre annuaire, tous les renseignements utiles pour composer les nouveaux numéros. Pour recevoir GRATUITEMENT un Carnet Bleu, il vous suffit de téléphoner à notre bureau d'affaires.

Pour éviter les erreurs de numéros, composez toujours avec soin.

Le gérant, J.R. MORROW

BELL

Une compagnie canadienne appartenant à des Canadiens

A. FOURNIER LTEE

Assurances

Etabli en 1898

FEU — AUTO et AUTRES

PRETS SUR HYPOTHÈQUES

133-135 Cedar 674-5287

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.

Matériaux de construction de toutes sortes

Spécialité: Bois de charpente

647 chemin Falconbridge, Lebel, Ont.

J. S. DROUIN, gérant 673-5941

Pour le meilleur . . .

confort . . .

essayez . . .

TORIDHEAT

1—L'unité TORIDHEAT, Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.

2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.

3—FILTRE plus facile à remplacer et très efficace.

4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.

5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.

MORRISON

Plumbing & Heating

164 rue Elgin 674-0797

LA LIBRAIRIE LOISIRS

Le foyer de la bonne lecture

122 Elm, O. Sudbury Tél. 673-0700

LEBEL & FILS

142 Eyre 673-9535-6-7

Nettoyeurs et Teinturiers

Sudbury, Ontario

Vous aurez profit à lire

L'AMI DU PEUPLE

ABONNEZ-VOUS SANS TARDER

$3.00 par année

L'Ami du Peuple, Case Postale 696, Sudbury, Ontario

Nom ....

Adresse ....

(PRIERE D'ECRIRE LISIBLEMENT)

Charette

ESSO SERVICE

—Produits ESSO Imperial

—Stationnement pour roulottes (MOBILE HOME PARK)

—Déblayage (NEIGE, ETC. . . .)

969-2044

Hanmer, Ont.

PETITES ANNONCES DE L'AMI DU PEUPLE

Veuillez s.v.p. publier l'annonce classée suivante dans l'Ami du Peuple pour ________ SEMAINES

Prière d'écrire en lettres moulées

15 premiers mots à 4 sous: 60c (Minimum par annonce: 60c)
chaque mot additionnel: 3c
même annonce répétée - sans changement - ½ prix
Paiement inclus ________

Nom ....

Adresse ....

mailez à CASE POSTALE 696 SUDBURY, ONTARIO.

IMPRIMERIE COMMERCIALE

Travaux Artistiques bosselage sur place

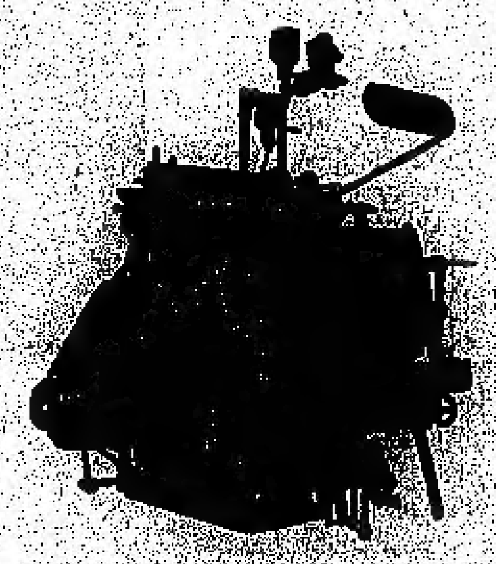
SERVICE DE 8 HEURES SUR:

- Faire-part de mariage
- Cartes de "Stag Parties"
- Billets d'admission

FOURNITURES DE BUREAU:

- en-têtes de lettres,
- enveloppes,
- factures,
- contrats,
- relevés de compte,
- cartes d'affaire,
- livres de reçus,
- chèques personnels,
- programmes,
- brochures,
- catalogues,
- certificats,
- pancartes,
- circulaires,
- dépliants, etc . . .

MENUS DE RESTAURANT SUR CARTON PLASTIQUE LAVABLE



La seule imprimerie française de la région de Sudbury

Arts Graphiques Ltée

Tél. 673-0700

122 ELM EST — SUDBURY, ONT.

LOCAL 2 — SYNDICAT INTERNATIONAL DES TYPOGRAPHES